



ए.ए.आई. कार्गो लॉजिस्टिक्स एंड एलाएड सर्विसेस कम्पनी लिमिटेड
AAI CARGO LOGISTICS AND ALLIED SERVICES CO. LTD.

(भा.वि.प्रा. की पूर्णता स्वामित्व सहायक कम्पनी) (An AAI Subsidiary)

GST No. : 19AAOCA8712C1ZM

CIN : U74990DL2016GOI304348

Date : 20/11/2024

Ref. No. AAI CLAS/Kol/Civil/Mastic flooring/2024-25/523

To,
मेसर्स चिन्मयी कंस्ट्रक्शन
M/s. Chinmoyee Construction
Shubham Apartment, Flat no.GD
Narayantala East, Baguihati
Kolkata 700159

कार्य का नाम: - एन.एस.सी.बी.आई हवाई अड्डे, कोलकाता में एनआईसीटी और डीएसीटी बिल्डिंग की क्षतिग्रस्त मैस्टिक फ्लोरिंग का पुनर्निर्माण.

Name of Work:- Resurfacing of Damaged Mastic Flooring of NICT and DACT Building at NSCBI Airport, Kolkata

संदर्भ : आपका ई-निविदा आईडी . 2024_AAI_204024_I

Ref:- Your e-tender no. 2024_AAI_204024_I

महोदय / Dear Sir(s),

- उपरोक्त उल्लिखित कार्य के लिए आपकी ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत वस्तु दरों पर कुल रु. 57,41,750/- (सत्तावन लाख इकतालीस हजार सात सौ पांच रुपये मात्र) जीएसटी को छोड़कर, जो कि निविदा में लगाई गई अनुमानित लागत : 86,25,000.00/- जीएसटी छोड़कर से 33.43% प्रतिशत कम है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chief Executive Officer AAI Cargo Logistics and Allied Services Company Limited, at the item rates quoted by you totaling to Rs. 57,41,750/- (Rupees Fifty-seven Lacs Forty-one Thousand Seven Hundred fifty only) excluding GST which is 33.43% below the Estimated cost put to tender of Rs. 86,25,000.00/ excluding GST.

- उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सी), एएआई, एनएससीबीआई हवाई अड्डा, कोलकाता-700052 क्षेत्रीय प्रबंधक (ईआर), एएआईसीएलएएस, नेताजी सुभाष चंद्र बोस अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डे, कोलकाता की ओर से कार्य के प्रभारी इंजीनियर होंगे। आपसे निवेदन है कि अनुबंध पर हस्ताक्षर करने और उसे पूरा करने के क्षेत्रीय प्रबंधक (ईआर), एएआईसीएलएएस, नेताजी सुभाष चंद्र बोस अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डे, कोलकाता - 700052 के कार्यालय में 30/11/2024 तक उपस्थित हों। अनुबंध करारनामे मूल्य 100/- (रुपए एक सौ केवल) के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

DGM(Engg-C), AAI, NSCBI Airport, Kolkata-700052 on behalf of the Regional Manager (ER), AAICLAS, Netaji Subhash Chandra Bose International Airport, Kolkata shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of The Regional Manager (ER), AAICLAS, Netaji Subhash Chandra Bose International Airport, Kolkata - 700052 by 30/11/2024 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा राशि के रूप में 5,74,175.00 रुपए (पांच लाख चौहत्तर हजार एक सौ पचहत्तर रुपए मात्र) जमा करें, ऐसा न करने पर, निविदा दस्तावेज के पृष्ठ संख्या 35 पर खंड 1ए के अनुसार चालू बिल से राशि काट ली जाएगी।

Please deposit Rs. 5,74,175.00/- (Rupees Five Lakh Seventy-Four Thousand One Hundred Seventy Five only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from the running bill as per Clause 1A on Page No. 35 of the tender document.

नया कार्गो टर्मिनल / NEW INTEGRATED CARGO TERMINAL Contd. P/2....
ने.सु.चं.ब.अं. हवाई अड्डा, कोलकाता-700 052 / N.S.C.B.I. Airport, Kolkata - 700 052
दूरभाष : कार्यालय / Off. : 033 25119308 / 9313 फैक्स / Fax : 033 2511 9088
ईमेल / Email : gmcargokol@aai.aero

- You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no 71 of GCC of tender and rules of Central and State Government.

- You are also directed to contact The Regional Manager (ER), AAICLAS, Netaji Subhash Chandra Bose International Airport, Kolkata – 700052 immediately who will arrange to hand over the site to you.

- Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 08 (Eight) months and same shall be reckoned from the 10th day after the issue of this letter.

- Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

- Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

h. Gehlw

9. यदि अंग्रेजी और हिंदी के बीच कोई विसंगति है तो अंग्रेजी में निकाले गए अर्थ को वरियता दी जाएगी।

If there is any discrepancy between English and Hindi, then meaning derived in English will be given precedence.

आपको धन्यवाद।

Thanking you.

आपका निष्ठापूर्वक / Yours faithfully,

Sd

क्षेत्रीय प्रबंधक (ईआर)/(Regional Manager (ER),
AAICLAS, NSCBI Airport, Kolkata - 700 052

संलग्न -

1. बिल अनुसूची / BOQ

प्रतिलिपि / Copy to :

1. Agreement.
2. Assitant Labour Commissioner (Central), 2nd M.S. Building, 5th Floor, Nizam Palacc, 234/4, A.J.C. Bose Road, Kolkata - 700 020.
3. Provident Fund Commissioner, DK- Block, Sector-II, Salt Lake City, Karunamoyee, Kolkata - 700 091.
4. APD, AAI, NSCBI Airport, Kolkata-700052 for information please
5. GM(Engg-C), AAI, NSCBI Airport for information and necessary action please.

H. Seligson 20/11/2021

Regional Manager (ER),
AAICLAS, NSCBI Airport, Kolkata - 700 052.